



UNIVERSITÉ
DE GENÈVE

CENTRE INTERFACULTAIRE
EN DROITS DE L'ENFANT



© Robert Hofer - Enquête photographique en Valais - Médiathèque Valais - Martigny

Colloque international - Symposium

L'ENFANT EN VALAIS DE 1815 À 2015

DAS KIND IM WALLIS ZWISCHEN 1815 UND 2015

18, 19 et 20 Novembre 2015

18, 19 und 20 November 2015

Fondation Kurt Bösch, Sion, Bramois

UN COLLOQUE INTERNATIONAL LES 18, 19 ET 20 NOVEMBRE 2015

« *L'enfant en Valais 1815 - 2015 ; de Jean-Baptiste, le petit chevrier, à Ana Luisa, adolescente interconnectée* », est l'un des 12 Projets Etoiles du Bicentenaire de l'entrée du Valais dans la Confédération helvétique ; il est dirigé par l'Institut international des droits de l'enfant (IDE) et le Centre interfacultaire en droits de l'enfant (CIDE).

L'objectif de ce projet est d'étudier l'évolution du statut de l'enfant de 1815 à nos jours et d'examiner les différents domaines où les enfants sont dans une position particulière : ainsi dans l'éducation, l'accès aux soins de santé, la protection en cas de danger, la migration, mais aussi les loisirs, les activités sportives ou culturelles... En tenant compte bien sûr du contexte dans lequel les enfants vivent : la famille d'abord, puis la communauté villageoise ou la vallée ; la ville aussi pour quelques-uns... Quelles relations les enfants entretiennent-ils avec les adultes ? Ou autrement posé : quelle place les adultes réservent-ils aux enfants ? Il ne fait pas de doute que ces sujets éveillent en chacun de nous des souvenirs souvent agréables, voire nostalgiques, mais parfois aussi douloureux, dès que l'on évoque la question de l'enfant orphelin, de son placement, du travail précoce, de la discipline, comme de l'absence d'espaces de parole.

Car aborder le thème de l'enfant en sciences humaines, c'est ouvrir la boîte aux trésors, tant l'enfant est un formidable révélateur, un incroyable catalyseur des mouvements profonds qui sont à l'œuvre au sein d'une société. Dans ce sens, la période étudiée est significative, car le statut et la position de l'enfant ont radicalement changé durant ces deux derniers siècles.

Plus de 30 contributeurs (professeurs, chercheurs, praticiens, collaborateurs des instituts universitaires valaisans, des universités romandes et alémaniques, des hautes écoles, ainsi que des principales sociétés savantes du canton, ainsi que des institutions en charge de la mémoire du Valais) sont à l'œuvre pour étudier cette évolution sous ses divers angles et traiter des différents thèmes. Après une première rencontre en mai 2015, ils vont se réunir à nouveau à Bramois les 18, 19 et 20 novembre 2015, pour livrer le fruit de leurs recherches, se confronter au public et à d'autres chercheurs venant d'autres régions de montagne ou de pays voisins, dans l'esprit d'une émulation stimulante, renforcée encore par la présence de quelques grands témoins qui ont été les acteurs d'une partie des changements et qui apportent une vision parfois un peu différente, pragmatique ou orientée vers l'expérience, le vécu et l'émotion.

Le 20 novembre, journée mondiale des droits de l'enfant, plusieurs groupes d'enfants sont invités à partager les activités des adultes et à profiter d'un programme participatif taillé à leur mesure. Ils seront le centre de la Fête.

L'ensemble des contributions des chercheurs et des présentations de ce colloque international sera regroupé, enrichi d'une iconographie de qualité et d'une série de repères chronologiques, dans une publication très attendue, qui paraîtra au printemps 2016, avec la collaboration de la Société d'histoire du Valais romand.

La publication de ce livre fera l'objet d'une manifestation publique et marquera la fin du projet labellisé Valais-Wallis 2015.



EIN INTERNATIONALES KOLLOQUIUM AM 18., 19. UND 20. NOVEMBER 2015

„Das Kind im Wallis zwischen 1815 und 2015; von Johann Baptist, dem „Geissenpeter“, zu Ana Luisa, der vernetzten Jugendlichen“ ist eines von 12 Sternprojekten im Rahmen des 200-Jahr-Jubiläums des Beitritts des Kantons Wallis zur Schweizerischen Eidgenossenschaft. Es wird vom Institut international des droits de l'enfant (IDE) und dem Centre interfacultaire en droits de l'enfant (CIDE) organisiert.

Das Ziel dieses Projektes besteht darin, die Entwicklung des Status des Kindes von 1815 bis zu unseren Tagen zu untersuchen und unterschiedliche Bereiche näher zu betrachten, in denen sich die Kinder in einer ganz besonderen Situation befinden: beispielsweise in der Erziehung, beim Zugang zur Gesundheitsversorgung, beim Schutz gegen Gefahren, in der Migration, aber auch in der Freizeit, bei kulturellen oder sportlichen Tätigkeiten... Selbstverständlich gilt es dabei, den Kontext zu berücksichtigen, in dem die Kinder leben: da ist zunächst die Familie, dann die Dorfgemeinschaft oder das Leben in der Talebene, für einige auch in der Stadt... In welcher Beziehung leben die Kinder mit den Erwachsenen? Oder anders formuliert: Welchen Platz sehen die Erwachsenen für die Kinder vor? Es besteht kein Zweifel, dass diese Themen in uns allen oft angenehme, sogar nostalgische Erinnerungen wecken, manchmal aber auch solche, die eher schmerhaft sind, sobald Fragen über Waisenkinder, deren Unterbringung, über die Kinderarbeit, die Disziplin, oder auch der fehlende Platz fürs Reden aufgeworfen werden.

Sich mit dem Thema Kind zu beschäftigen, bedeutet, eine Schatzkiste zu öffnen, denn das Kind ist ein hervorragender Indikator, ein unglaublicher Katalysator für den tiefgreifenden Wandel in einer Gesellschaft. In diesem Sinn ist der untersuchte Zeitraum sehr aufschlussreich, denn der Status und die Stellung des Kindes haben sich in den letzten 200 Jahren grundlegend verändert.

Mehr als 30 Beiträge (von Professoren, Forschern, Praktikern, Mitarbeitern der universitären Bildungsinstitutionen im Wallis, von Universitäten der West- und der Deutschschweiz, der (Fach-) Hochschulen und der wichtigsten wissenschaftlichen Gesellschaften des Kantons sowie der Institutionen, die sich um das Archivieren der Vergangenheit des Wallis kümmern) sollen dazu dienen, diese Entwicklung unter verschiedenen Blickwinkeln zu erörtern und anhand diverser Themen zu behandeln. Nach einer ersten Begegnung im Mai 2015 werden sie sich erneut in Brämis am 18., 19. und 20. November 2015 treffen, um das Ergebnis ihrer Nachforschungen zu liefern und sich dem Publikum und Forschenden aus anderen Berggebieten oder aus angrenzenden Ländern im Sinne einer anregenden Auseinandersetzung zu präsentieren. Gleichzeitig werden auch Zeitzeugen zugegen sein, welche einen Teil der Veränderungen (mit-)initiiert haben und die eine bisweilen andere Betrachtungsweise einbringen, die eher pragmatischer Natur ist oder eben Erfahrungen, Erlebnisse und Emotionen ins Zentrum stellt.

Am 20. November, am Welttag der Kinderrechte, sind mehrere Kindergruppen eingeladen, an den Aktivitäten der Erwachsenen teilzunehmen und in den Genuss eines Programms kommen, das auf sie zugeschnitten ist. Sie werden im Mittelpunkt des Festes stehen.

Die Gesamtheit der Forschungsbeiträge und der diversen Präsentationen dieses internationalen Kolloquiums wird thematisch gruppiert, mit hochwertigem Bildmaterial und einer Reihe chronologischer Meilensteine versehen werden, um in einer mit grosser Spannung erwarteten Veröffentlichung im Frühling 2016 zu erscheinen und zwar in Zusammenarbeit mit der Unterwalliser Gesellschaft für Geschichte.

Dieses Buches wird anlässlich einer Vernissage dem öffentlichen Publikum vorgestellt werden und gleichzeitig das Projekt-Ende von Valais-Wallis 2015 darstellen.

Mercredi 18 Novembre 2015

Mittwoch, 18. November 2015

08:30

Accueil / Empfang Fondation Kurt Bösch

09:00

Ouverture du colloque / Eröffnung des Symposium

Jacques Melly, président du Conseil d'Etat
Philip D. Jaffé, directeur / Direktor CIDE (UNIGE)
Paola Riva Gapany, directrice / Direktorin IDE

SESSION 1 : CONTEXTE / KONTEXT

PRÉSIDENCE / LEITUNG : PHILIP D. JAFFÉ

09:30

Stéphane Rossini, président du Conseil national
La mémoire sociale et ses enjeux

10:00 La place de l'enfant dans l'évolution du Valais /
Der Platz des Kindes in der Entwicklung des Wallis

Jean-Henry Papilloud, chef de projet

Introduction et modération

Hermann-Michel Hagmann, démographe

Démographie et société aux XIX^e-XX^e siècles

Stéphane Abbet, juge de district

Le statut juridique de l'enfant

Intermède musical / Musikalisches Intermezzo

10:45 Pause

11:00

Rita Hofstetter, UNIGE

L'étude historique de l'enfance: aspects méthodologiques et enjeux

11:30 Témoin / Zeitzeuge

Walter Schnyder, Psychologue

Das Kind in der Transhumanz

12:00

Portraits de Valaisannes et de Valaisans

Histoire et témoignages

Intermède musical / Musikalisches Intermezzo

12:45 Repas / Mittagessen

SESSION 2 : EDUCATION / BILDUNG

PRÉSIDENCE / LEITUNG : ENRICA ZANIER DETIENNE
VICE-PRÉSIDENTE SHVR

13:45

Jean-Henry Papilloud

Repères chronologiques

13:55 Histoire de l'école / Geschichte der Schule

Brigitte Kalbermatten, Archives cantonales

Introduction et modération

Enquêtes sur l'école valaisanne (1826-1839)

Nicolas Tornay, Archives cantonales

Ecole et travaux des champs (1848-1914)

Julie Rausis, Archives cantonales

Passage à l'école de 9 mois (1945-1965)

14:55 Nouveaux regards / Neue Blickwinkel

Danièle Perisset, HEP-VS

Introduction et modération

Sophie Amez-Droz et Nicole Jacquemet, HEP-VS

La scolarisation des filles

Alain Métry et Danièle Perisset, HEP-VS | PH-VS

L'enfant dans les revues pédagogiques

Intermède musical / Musikalisches Intermezzo

16:00 Pause

16:15 Ecole et intégration / Schule und Integration

Philip D. Jaffé

Introduction et modération

Zoe Moody, HEP-VS, Coraline Hirschi et Philip D. Jaffé, UNIGE

Le chemin de l'école

Pierre Vianin et Hans Aschilier, HEP-VS | PH-VS

Des classes spécialisées à l'école inclusive en Valais

Jean-Pierre Curchod, historien

Les écoles protestantes en Valais

Intermède musical / Musikalisches Intermezzo

18:00 Vernissage et raclette / Ausstellung und Raclette

Jeudi 19 Novembre 2015
Donnerstag, 19. November 2015

08:30

Accueil / Empfang Fondation Kurt Bösch

SESSION 3 : SANTÉ / GESUNDHEIT
PRÉSIDENCE / LEITUNG : PAOLA RIVA GAPANY

08:45

Jean-Henry Papilloud
Repères chronologiques

09:00 Pédiatrie / Pädiatrie

René Tabin, UNIGE

Introduction et modération

Claude-Alexandre Fournier, HETS-VS

La mort de l'enfant à naître

Jean-Paul Berclaz, Henri Küchler, Herbert Roten, Guy Délèze, pédiatres

Prise en charge et traitements

Julian Vomsattel, HEP-VS

Das behinderte Kind im Oberwallis - Geschichte und Geschichten

Marie-Madelaine Bruchez, historienne

L'enfance handicapée physique en Valais (1894-1970)

Intermède musical / Musikalisches Intermezzo

10:30 Pause

10:45 Prises en charge spécifiques / Spezifische unterstützt

NN

Introduction et modération

Pierre-André Michaud, CHUV/USAM

La santé des adolescents

Anne-Claude Luisier et Annick Clerc Bérod, Senso 5

La problématique du poids corporel

NN

Conférence

12:00 Témoin / Zeitzeuge

André Spahr, pédiatre

Histoire et témoignage

Intermède musical / Musikalisches Intermezzo

12:45 Repas / Mittagessen

SESSION 4 : PROTECTION / SCHUTZ
PRÉSIDENCE / LEITUNG : JEAN ZERMATTEN
EXPERT IDE

13:45

Jean-Henry Papilloud
Repères chronologiques

14:00 Protection des enfants / Schutz der Kinder

Jean Zermatten

Introduction et modération

Christian Nanchen, Service de la jeunesse

Evolution de la protection des enfants

Romaine Schnyder, CDTEA

Geistige Gesundheit im VS

André Karlen et Jean Zermatten, juges

La protection pénale

Michel Lachat, Olivier Boillat, juges

Numa Graa, historien

Comparaisons inter cantonales

Intermède musical / Musikalisches Intermezzo

15:30 Pause

15:45 Placement et institutions / Platzierung und Institutionen

Christophe Boulé, HETS-VS

Introduction et modération

Muriel Borgeat Theler et Sophie Providoli, historiennes

Les enfants abandonnés à la charge de l'Etat

Rebecca Crettaz, Historienne

Placement des enfants délinquants

Marie-France Vouilloz-Burnier, historienne

Orphelins et orphelinat

Christophe Boulé

Participation de l'enfant placé

Claude-Alexandre Fournier

L'enfant illégitime dans la société valaisanne

17:00 Conférence / Vortrag

Anne-Françoise Praz, UNIFR

La problématique et les recherches sur les enfants placés

Intermède musical / Musikalisches Intermezzo

19:00 Conférence publique à Sion / Öffentlicher Vortrag in Sitten

Eric Debarbieux

Vendredi 20 Novembre 2015
Freitag, 20. November 2015

08:30

Accueil / Empfang Fondation Kurt Bösch

**SESSION 5 : FAMILLET ET CULTURE / FAMILIE UND
KULTUR**
PRÉSIDENCE / LEITUNG : NN

08:45

Jean-Henry Papilloud
Repères chronologiques

08:50 Relations transgénérationnelles /
generationenübergreifende Beziehungen

NN

Introduction et modération

Viviane Cretton, Yann Decorzant et Jean-Charles Fellay,
CREPA

Représentations d'enfances

Jean-Pierre Fragnière, sociologue

La maison des générations

Viola Amherd, Conseillère nationale

Le point de vue du politique

10:00 L'enfant en représentation / Darstellung des
Kindes bzw. der Kindheit

Jean-Henry Papilloud

Introduction et modération

Sophia Cantinotti, historienne de l'art

L'enfant dans l'iconographie valaisanne

Edmund Steiner, HEP-VS

Darstellung von Kindern in Prosa und Film

Federica Chila et Giovanni Vachino, Biella

Le travail des enfants dans l'Italie du Nord

La pédagogie musicale en Valais en 1915
Intermède musical : Groupe Flatus

11:00 Pause

11:15 L'enfant et les loisirs / Kindheit und Freizeit

Frédéric Darbellay, UNIGE

Introduction et modération

Gabriel Bender, HETS-VS

Temps libre et politique locale

Gabriel Micheloud et Grégoire Jirillo, Jeunesse et sport

Le sport pour la jeunesse

12:15 Repas / Mittagessen

SESSION 6 : FAMILLE ET SOCIÉTÉ /

FAMILIE UND GESELLSCHAFT

PRÉSIDENCE / LEITUNG : CHRISTOPHE CLIVAZ
UNIL

13:30 Enfants placés / Pflegekinder

Table ronde avec Philip Jaffé, Christian Bader et....

**Expériences de vie d'un groupe d'enfants placés
aujourd'hui à Cité Printemps, Institut St-Joseph,
Pramont, Institut St-Raphaël...**

14:15 Migrations / Migrationen

Zoe Moody

Introduction et modération

Marcelle Gay, HETS-VS

Les enfants de la migration

Jean-Claude Métraux, pédo-psychiatre

Les enfants migrants

Mathias Reynard, Conseiller national

Le point de vue du politique

La pédagogie musicale en Valais aujourd'hui
Intermède musical : Groupe Flatus

15:30 Pause

15:45 Conclusion / Abschluss

Jean Zermatten et Philip D. Jaffé

Synthèse des journées

Jean-Henry Papilloud et Sophia Cantinotti

Annonce de la publication

**Vendredi après-midi destiné aux enfants des
classes primaires de Bramois**

**14:00 et 15:00 Balade sur le sentier des droits de
l'enfant**

Jean Zermatten et Denis Alber

Démonstration du rôle social des chiens du Saint-Bernard

14:00 et 15:00 Atelier de contes

14:00 et 15:00 Atelier de dessin

14:00 et 15:00 Atelier grimage

14:00 à 16:00 Les Zèbres

16.00 Goûter en chanson avec Denis Alber

15.15 Cinéma

Un petit coin de paradis de Jacqueline Veuve, 2008 (50') et Visages d'enfants de Jacques Feyder, 1923 (117')

18:00 Fin

Informations / Informationen

DATES DU SÉMINAIRE / SEMINARDATEN

Mercredi 18, jeudi 19 et vendredi 20 novembre 2015

Mittwoch, 18., Donnerstag, 19. und Freitag, 20. November 2015

LIEU DU COLLOQUE / VERANSTALTUNGSORT

Fondation Kurt Bösch

Chemin de l'Institut 18

1967 Bramois

NOUS TROUVER / ANREISE

Par la route: autoroute A9, Sortie Sion Est no 27

Suivre le fléchage UNIGE UNIL (parking P2, gratuit)

Par le train: gare CFF, ligne du Simplon, Sion

Les Bus Séduinois assurent la liaison Sion - Bramois et retour. Détails sur les horaires : www.sion.ch/pdf/mobilite_bs_bramois.pdf

Des taxis sont disponibles à la gare de Sion.

Prix de la course gare de Sion - UNIGE UNIL: environ CHF 20.- Association des taxis de la ville de Sion: 027 322 32 32

Mit dem Auto: Autobahn A9, Ausfahrt „Sion Est“ Nr. 27; folgen Sie dem Pfeil UNIGE UNIL (Parkplatz P2, gratis)

Mit dem Zug: SBB-Bahnhof, Simplonlinie, Sitten

Der „Bus Séduinois“ verbindet Sitten mit

Bramois. Fahrplan:

www.sion.ch/pdf/mobilite_bs_bramois.pdf

Am Bahnhof Sitten sind Taxis verfügbar. Fahrpreis für die Strecke Bahnhof Sitten – UNIGE UNIL: ungefähr CHF 20.-, Nummer der Taxi-Gesellschaft der Stadt Sitten: 027 322 32 32

AVEC LE SOUTIEN DE / UNTERSTÜTZT DURCH



INSCRIPTION / ANMELDUNG

A l'aide du bulletin d'inscription à retourner / *Anmeldeformular bitte zurücksenden an :*

Par courrier / : Institut international des Droits

Per post de l'Enfant (IDE)

Projet Valais Wallis 2015

CP 4176

1950 Sion 4

Par/Per mail : zikreta.ukic@childrights.org

Par/Per fax : 027 205 73 02

TAXE D'INSCRIPTION / ANMELDEGEBÜHR

1 jour : CHF 50.- (étudiant-e : 30.-)

2 jours : CHF 100.- (étudiant-e : 60.-)

3 jours : CHF 150.- (étudiant-e : 90.-)

Les repas de midi sont organisés sur place et sont inclus dans les frais d'inscription. Le repas du 18 novembre au soir est offert et réunit les participant-e-s autour d'une sympathique raclette.

1 Tag : CHF 50.- (StudentIn : 30.-)

2 Tage : CHF 100.- (StudentIn : 60.-)

3 Tage : CHF 150.- (StudentIn : 90.-)

Die Mittagessen finden vor Ort statt und sind in den Anmeldegebühren eingeschlossen. Das Abendessen am 18. November ist offeriert. Die TeilnehmerInnen sind zu einem gemütlichen Raclette eingeladen.

INFORMATIONS / WEITERE INFORMATIONEN

www.childrights.org

zikreta.ukic@childrights.org

Tel : 027 205 73 43

Fax : 027 205 73 02

Avec le soutien de la Fondation Firmin Rudaz

Photographies / Fotos : Médiathèque Valais - Martigny